


 SAINT-GOBAIN <small>SAINT-GOBAIN GLASS Deutschland GmbH</small> 	Gebrauchsanleitung	Stand: 03.02.2014
	SGG TIMELESS® Duschglas	Gebrauchsanleitung Timeless.docx Druck: 22.02.16 Seite: 1 von 5

Gebrauchsanleitung

SGG TIMELESS®

Duschglas

 <small>SAINT-GOBAIN GLASS Deutschland GmbH</small> 	Gebrauchsanleitung	Stand: 03.02.2014
	SGG TIMELESS® Duschglas	Gebrauchsanleitung Timeless.docx Druck: 22.02.16 Seite: 2 von 5

Inhalt

1. DAS PRODUKT	2
1.1. Beständigkeit.....	2
1.2. Fehler.....	2
2. ALLGEMEINE ANWEISUNGEN	3
2.1. Erkennung der beschichteten Oberfläche.....	3
2.2. Handhabung	3
2.3. Transport fertiger Scheiben	3
2.4. Auspacken	3
2.5. Montage	3
2.6. Nach der Montage.....	4
3. GEBRAUCHSANLEITUNG	4
3.1. Pflege und Reinigung	4
3.2. Nach dem Duschen.....	5
3.3. Reinigung	5
3.4. Vorsichtsmaßnahmen bei der Reinigung.....	5

1. DAS PRODUKT



SGG Timeless ist ein Glas mit einer Korrosionsschutzbeschichtung für Duschabtrennungen, das sich leichter reinigen lässt als unbehandeltes Glas. Die SGG Timeless-Beschichtung ist praktisch unsichtbar und sehr ähnlich zu normalem, unbeschichtetem Glas.

1.1. Beständigkeit

Aus diesen Grund ist SGG Timeless perfekt für Duschabtrennungen geeignet. Es erfüllt die Beständigkeitskriterien der Klasse A der europäischen Norm EN 1096 (Glas im Bauwesen - Beschichtetes Glas). Außerdem entspricht die SGG Timeless-Beschichtung der europäischen Norm EN 14428 für Duschabtrennungen.

1.2. Fehler

Die SGG Timeless-Beschichtung erfüllt die Kriterien der europäischen Norm EN 1096-1: Annahmekriterien für Fehler bei beschichtetem Glas (Flecken, nadelstichförmige Fehler, punktförmige Fehler, Kratzer).

 SAINT-GOBAIN <small>SAINT-GOBAIN GLASS Deutschland GmbH</small> 	Gebrauchsanleitung	Stand: 03.02.2014
	SGG TIMELESS® Duschglas	Gebrauchsanleitung Timeless.docx Druck: 22.02.16 Seite: 3 von 5

2. ALLGEMEINE ANWEISUNGEN

2.1. Erkennung der beschichteten Oberfläche

- Aufgrund ihrer hohen Transparenz ist die SGG Timeless-Beschichtung nur schwer zu erkennen. Zur Erkennung der Zinnseite kann eine UV-Lampe verwendet werden: Die SGG Timeless-Beschichtung befindet sich auf der gegenüberliegenden Seite (die Beschichtung ist immer auf der Atmosphärenseite des Floatglases aufgetragen).
- Um Verwechslungen bei der Installation zu vermeiden, wird Verarbeitern *und Duschkabinenherstellern* von SGG Timeless alternativ empfohlen, leicht ablösbare Aufkleber auf der Zinnseite des Glases (= auf der gegenüberliegenden Seite der Beschichtung) anzubringen, die wieder entfernt werden, wenn sie ihren Zweck erfüllt haben.
- Für die SGG Timeless-Beschichtung wird derzeit ein spezieller Beschichtungsdetektor von Saint-Gobain Glass entwickelt. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Ansprechpartner.

2.2. Handhabung

- Fingerabdrücke oder Beschmutzungen, die eine zusätzliche Reinigung notwendig machen würden, sind stets zu vermeiden.
- Bei der Montage und Handhabung des Glases müssen stets saubere Handschuhe getragen werden. Achten Sie darauf, das Glas oder die Beschichtung nicht zu zerkratzen.

2.3. Transport fertiger Scheiben



- Achten Sie darauf, dass die Beschichtung während des Transports nicht beschädigt wird.
- Stapel mit Standardabmessungen müssen in Kisten (empfohlene Methode) oder auf Transportgestellen transportiert und das Glas wie folgt geschützt werden:
 - *Um den Stapel herum:* Schutz durch eine Schaumfolie vom Typ „CELL-AIR“
 - Zwischen den einzelnen Glasscheiben: Schutz durch neutrales Lucitepuder; oder durch weiches, neutrales (nicht säurehaltiges), sauberes und fettfreies Trennpapier; oder durch kleine separierende Korkplatten ohne Kleber (empfohlen),
- Die Stapel mit Standardabmessungen werden verpackt und geschützt.

2.4. Auspacken

- Beim Auspacken ist darauf zu achten, dass das Verpackungsmaterial die Beschichtung nicht zerkratzt oder beschädigt. Vermeiden Sie jegliches Abgleiten von Scheiben auf die nächsten oder andere Objekte, um sie nicht zu beschädigen.

2.5. Montage

- Tragen Sie bei der Handhabung von Scheiben saubere Handschuhe.

 <small>SAINT-GOBAIN GLASS Deutschland GmbH</small> 	Gebrauchsanleitung	Stand: 03.02.2014
	SGG TIMELESS® Duschglas	Gebrauchsanleitung Timeless.docx Druck: 22.02.16 Seite: 4 von 5

- Die SGG Timeless-Beschichtung muss zur Innenseite der Duschkabine zeigen (oder zu dem Abschnitt, der bei einer Dusche mit Wasser in Berührung kommt).
- Beim Transport und auf der Baustelle müssen die Scheiben unbedingt gegen Verschmutzungen und Spritzer von Materialien wie Split, Beton, Gips, Mörtel usw. geschützt werden. Wenn trotzdem solche Verschmutzungen auf der Glasoberfläche auftreten, müssen diese sofort mit viel Wasser entfernt werden, bevor sie antrocknen oder hart werden.
- Die Reinigung auf der Baustelle erfolgt durch Abspülen mit viel Wasser.
Alle Verschmutzungen müssen entfernt werden. Dazu kann ein sauberer Schwamm verwendet werden.
- Es ist darauf zu achten, dass die Beschichtung nicht beschädigt wird; deshalb müssen bei Bedarf Werkzeuge aus weichen Materialien verwendet werden (zum Beispiel ein sauberer Kunststoff-Hammer). *Ein Kontakt von Glas mit Glas oder mit Metall ist zu vermeiden.* Es sind Schmiermittel zu verwenden, die keinerlei Rückstände auf der Glasoberfläche hinterlassen.
- Generell können Kleber, die für Duschtrennungen aus Glas konzipiert sind, verwendet werden. Im Zweifelsfall sollte die Verträglichkeit des Klebers mit der Beschichtung geprüft werden. Eine Liste der geprüften Klebstoffe erhalten Sie im Bedarfsfall bei SAINT-GOBAIN GLASS.
- Verwenden Sie Kleber nur dann, wenn dies erforderlich ist. Klebstoffreste müssen sofort entfernt werden, bevor sie aushärten. Die Reinigung kann durch einen Neutralreiniger für Glas und mit einem weichen Papier- oder Stofftuch oder mit einem sauberen Gummiabzieher erfolgen.
- Dichtstoffe können verwendet werden.
- Wenn ein Dichtmaterial auf Silikonbasis hart geworden oder getrocknet ist, kann das Silikon nur mit verdünntem Aceton auf einem weichen Lappen entfernt werden (niemals ein scharfes Werkzeug wie eine Rasierklinge verwenden).



2.6. Nach der Montage

- Reinigen Sie das Glas gründlich mit Wasser.
- Verwenden Sie keine Materialien wie Kreide, um auf das Vorhandensein von Verglasungen hinzuweisen, da dies scheuernde Materialien sind, die die Beschichtung beschädigen können.
- Wenn die Arbeiten auf der Baustelle noch nicht beendet sind, müssen die Scheiben vor möglichen Stößen *oder vor Überstand* geschützt werden, die die Beschichtung beschädigen könnten.

3. GEBRAUCHSANLEITUNG

3.1. Pflege und Reinigung

SGG Timeless ist ein pflegeleichtes Glas. Dennoch ist eine regelmäßige Reinigung notwendig, um das gute Erscheinungsbild zu erhalten und die Lebensdauer zu verlängern. Die Häufigkeit der Reinigung hängt von den Nutzungsbedingungen der Dusche ab. Bei regelmäßiger Nutzung empfiehlt es sich, etwa zweimal im Monat eine gründliche Reinigung vorzunehmen.

 SAINT-GOBAIN <small>SAINT-GOBAIN GLASS Deutschland GmbH</small> 	Gebrauchsanleitung	Stand: 03.02.2014
	SGG TIMELESS® Duschglas	Gebrauchsanleitung Timeless.docx Druck: 22.02.16 Seite: 5 von 5

3.2. Nach dem Duschen

- Wir empfehlen, die Glasscheiben nach jedem Duschen mit normalem Leitungswasser abzuspülen und anschließend das wenige Restwasser, das noch auf der Glasoberfläche zurückgeblieben ist, mit einem weichen Gummiabzieher zu entfernen. Dies ist die beste Vorgehensweise, um dauerhaft ein perfektes Produkt zu gewährleisten. Bitte beachten Sie, dass bei einer SGG Timeless-Beschichtung wesentlich weniger Wasser auf der Oberfläche zurückbleibt als bei normalem Glas.

3.3. Regelmäßige Reinigung

- Verdünnter Essig ist das ideale Mittel, um Kalkablagerungen von den Glasoberflächen zu entfernen. Es wird empfohlen, eine solche Reinigung mindestens zweimal im Monat durchzuführen. Wenn Ihr Leitungswasser sehr stark kalkhaltig ist, können auch handelsübliche Kalkreiniger für Duschkabinen verwendet werden, wie z. B. Antikal, Cilit Bang oder ähnliche Produkte. Benutzen Sie einen weichen Schwamm oder einen Lappen, um das Mittel auf die Glasoberfläche aufzutragen. Spülen Sie das Glas anschließend mit Wasser ab und entfernen Sie überschüssiges Wasser mit einem Abzieher.
- Neutrale Reinigungsprodukte, die zur Reinigung von Glas vorgesehen sind, *um beispielsweise Seifenreste zu entfernen*, können verwendet werden (*z. B. alkoholbasierte Reinigungsmittel für die Glasreinigung*).

3.4. Vorsichtsmaßnahmen bei der Reinigung

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Schleifpartikel enthalten. Flüssige chemische Scheuermittel sind ebenfalls nicht *erlaubt*.
- Reiner Alkohol, reines Aceton, Säuren, *ausgenommen Essig*, Natron, starke Basen und Bleichmittel dürfen nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie keine harten Reinigungsinstrumente wie z. B. Scheuerschwämme oder -lappen, Stahlwolle und Rasierklingen.